

IT ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla CE. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione e assicurarsi che la temperatura delle parti non possa provocare ustioni. Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione d'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione delle reti corrispondano alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicate sulla targhetta dei dati elettrici. Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici. Non smontare e non apportare modifiche all'unità o costruttore dedica ogni responsabilità per le possibili messestazze contenute nel presente coperchio imputabili ad errori di trascrizione o stampa. Si riserva inoltre il diritto di apportare al prodotto quelle modifiche che ritengono utili o necessarie, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. Il costruttore declina ogni responsabilità qualora non vengono strettamente osservate le norme contenute in questo manuale. Il costruttore dedica ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti causati da errata installazione, manomissioni, catena di manutenzione, impresa nell'uso. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative.

EN WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with CE. When carrying out any other intervention, comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used. Before starting any maintenance work or cleaning the unit, cut off power from the main supply and make certain that the temperature of the components cannot cause burns. The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damage caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

FR ATTENTION! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lire attentivement ce manuel d'instruction et le garder avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans ce présent manuel sont conformes aux directives de la Communauté européenne et portent donc la marque CE. Celle-ci indique que les matériaux utilisés sont conformes à toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne la sécurité) actuellement en vigueur dans le pays dans lequel l'appareil est utilisé. Avant de commencer les travaux d'entretien ou de nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation principale et assurez-vous que la température des composants ne peut pas causer des brûlures. La connexion au réseau principal de distribution d'électricité doit être effectuée par un électricien qualifié. Vérifiez que la fréquence principale et la tension correspondent aux ceux pour lesquels l'unité est conçue comme indiqué sur l'étiquette des données électriques. Assurez-vous aussi qu'aucun des objets liquides, l'eau ou des métaux inflammables entrent dans l'appareil. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Le fabricant décline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet opuscule imputable à erreurs de transcription ou d'impression. Il réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications que j'estime utiles ou nécessaires, sans préjudice les caractéristiques essentielles. Le fabricant décline toutes responsabilités au cas auquel les normes contenues dans cet opuscule soient strictement respectées. Le fabricant décline toute responsabilité concernant des dégâts directs ou indirects provoqués par une installation erronée, altération, auvais entretien, inexpérience lorsde l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformité avec la réglementation en vigueur.

DE WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit CE-Zeichen. Bei allen Arbeiten, immer gewissenhaft erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in wie die Befestigung der verwendet wird. Vor Beginn von Wartungsarbeiten oder Reinigungsarbeiten am Gerät, abschalten Leistung von der Hauptversorgung und machen sicher, dass die Temperatur der Komponenten kann zu Verbrennungen führen. Der Anschluss an das Hauptnetz der Elektroverteilung muss von einem kompetenten Elektronist/Innen ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass die Haupt Frequenz und Spannung mit den Angaben auf dem Gerät konzipiert, wie auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Wählen Sie sicher, dass keine brennbarer Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät. Nicht aus dem Gerät entfernen. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für mögliche Fehlerangaben durch schreibende druckfertig in diesem Handbuch ab. Behalt sich ausserdem das Recht vor, am Produkt entsprechend vorzunehmen, die für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert werden. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung ab, wenn die in dieser betriebsanleitung enthaltenen vorschriften nicht genauestens eingehalten werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

ES ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárde lo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y mantenimiento de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el símbolo de CE. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir scrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto a safety) actualmente en vigor en el país en el que el aparato de que se utiliza. Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento o de limpiar la unidad, desconecte el aparato de la alimentación principal y asegúrese de que la temperatura de los componentes no pueda causar quemaduras. La conexión a la red principal de distribución eléctrica debe ser realizada por un instalador eléctrico calificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con los de los que la unidad está diseñada como figura en la etiqueta de datos eléctricos. Asegúrese de que no hay líquidos, agua o metal objetos inflamables entran en el aparato. No desmonte ni modifique el aparato. El fabricante declina cualquier responsabilidad por las posibles incorrecciones contenidas en el presente manual debidas a errores de transcripción o impresión. El fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como crez necesario, sin variar las características esenciales del mismo. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrechamente las instrucciones ilustradas en el presente manual también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente y uso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

IT INFORMAZIONE AGLI UTENTI: in attuazione delle Direttive 2002/95/CE , 2002/96/CE e 2003/108/CE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche , nonché allo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cassetto baratto riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dall'utente che vorrà distarsi dallo presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per il successivo riapparecchiaggio dismessa il riciclaggio, il trattamento e lo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

EN INFORMATION FOR USERS: in compliance with Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC concerning the reductions in use of hazardous substances in electrical and electronic appliances, as well as waste disposal. The symbol shown above, placed on the product or on its packaging, indicates that the product must be collected separately from other waste at the end of its life cycle. Separate collection of this appliance at the end of its life cycle is organized and managed by the manufacturer and follow the established procedure implemented by the manufacturer to allow separate collection of the appliance that has reached this end of its life cycle. Proper separate collection for this purpose or handing the decommissioned appliance to environmentally friendly recycling treatment and disposal aids in avoiding possible negative effects on the environment and health, and favours re-use and/or re-cycling of the materials that comprise the appliance. Abuse disposal of the product by the holder will result in the application of administrative sanctions as set forth be current standards.

FR INFORMATION AUX UTILISATEURS: application des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à l'élimination des déchets. Le symbole du cassetto baratto riportato sull'apparecchiatura o sulle confezioni indica che il prodotto alla fine della durata di vita del suo uso deve essere smaltito separatamente dai altri rifiuti. La raccolta differenziata dell'apparecchiatura usata è organizzata e gestita dal suo proprietario che vorrà smaltire l'apparecchiatura dovrà quindi contattare il fabbricante e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura usata. Il riciclaggio, il trattamento e l'eliminazione compatibile con l'ambiente contribuisce a evitare gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del suo proprietario comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

DE VERBAUCHERINFORMATION: zur Anwendung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten sowie der Abfallbehandlung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass dieses Produkt, wenn er unbrauchbar geworden ist, getrennt vom übrigen Müll entsorgt werden muss. Die getrennte Entsorgung dieses nicht mehr brauchbaren Gerätes erfordert möchte, sehr daher den Hersteller kontaktieren und dem vom Hersteller eingerichtete System für die getrennte Verwertung des nicht mehr brauchbaren Gerätes folgen. Die gesetzte getrennte Müllabfuhr für die Erfüllung der nachfolgenden Wiederverwertung des unbrauchbaren Gerätes sowie die Behandlung und umweltfreundliche Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und unterstützen die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien aus denen sich das Gerät zusammensetzt. Die unzulässige Beseitigung des Produktes durch den Eigentümer führt zur Anwendung der Strafmaßnahmen, die von der gültigen Norm vorgesehen sind.

ES INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS: relacionada con las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y al desecho de sus desperdicios. El simbolo del cubo tachado que se da en el aparato o en su caja indica que el producto, al final de su ciclo de vida útil, se debe desechar por separado del resto de los residuos. La recogida diferenciada de este aparato, al final de su ciclo de vida, ha sido organizada y programada por el fabricante. Por tanto, el usuario que desea desecharse de este aparato deberá ponerte en contacto con el fabricante y seguir las indicaciones que éste te dará para permitir la recogida por separado de este aparato que ha alcanzado al final de su ciclo de vida. La adecuada recogida diferenciada para mandar después el aparato a una central de reciclaje de tratamiento o de deseche compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre aquél y sobre la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

Armatura stradale / Street light



Watt	Lm output	Lm sorgente	Colore Luce (K)	Codice
power		lumen source	colour temp.	product code
60W	7200	9000	4000K	EVOS-609540
90W	10800	13500	4000K	EVOS-909540

Questi apparecchi contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.

These appliances contain a light source of energy efficiency class D.



Century Italia S.r.l.
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com

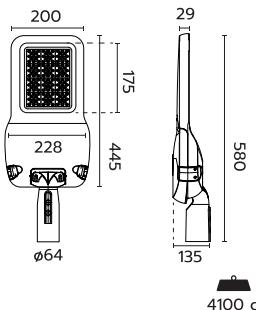
EVO STREET CENTURY

CARATTERISTICHE PRINCIPALI/Main Features

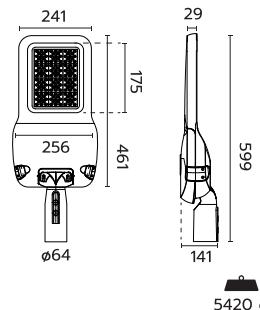
- Design moderno - Scocca robusta in alluminio ad alto potere dissipante - Inclinazione regolabile ±15° - Pratico attacco palo idoneo all'installazione a frusta o testa palo.
- APPLICAZIONI: Parcheggi/Centri commerciali/Viali pedonali/Giardini pubblici/ Residence/Ville/Aree esterne edifici industriali.
- INDICAZIONI DI SICUREZZA Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione. L'installazione dell'apparecchio (in particolare all'impianto elettrico domestico) deve essere eseguita da personale specializzato abilitato ai sensi della normativa nazionale in materia di impianti.
- EN Modern design - Tough aluminum body with high dissipating power - Adjustable inclination ± 15 ° - Practical pole attachment suitable for whip or pole head installation.
- APPLICATIONS: Parking lots / shopping centers / boulevards / public gardens / residences / villas / outdoor areas industrial buildings.
- NOTES OF SAFETY Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present. The installation of the unit (in particular home power supply) must be performed by authorized specialists in accordance with the national legislation in the field of plants.
- FR Design moderne - Corps en aluminium robuste avec une puissance de dissipation élevée - Inclinaison réglable de ± 15 ° - Fixation pratique de la flèche à une tête appropriée.
- LES APPLICATIONS: Parkings / centres commerciaux / boulevards / jardins publics / résidences / villas / espaces extérieurs bâtiments industriels.
- SÉCURITÉ Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fuseable / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension. L'installation du fûneut (en particulier alimentation de la maison) doit être effectuée par des spécialistes autorisés conformément à la législation nationale dans le domaine des plantes.
- DE Modernes Design - Robustes Aluminiumgehäuse mit hoher Ableitungskraft - Neigung einstellbar ± 15 ° - Praktische Stangenbefestigung für Peitschen- oder Stangenkopfmontage.
- ANWENDUNGEN: Parkplätze / Einkaufszentren / Boulevards / öffentliche Gärten / Residenzen / Villen / Außenbereiche Industriegebäude.
- SICHERHEIT Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen. Die Installation des Gerätes (insbesondere der Heimnetzteil) muss durch autorisiertes Fachpersonal in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung im Bereich der Anlagen durchgeführt werden.
- ES Diseño moderno - Cuerpo robusto de aluminio con alto poder de disipación - Inclinación ajustable ± 15 ° - Práctico accesorio para poste adecuado para la instalación de lámpara o cabeza de poste.
- APPLICACIONES: Estacionamientos / centros comerciales / bulevares / jardines públicos / residencias / villas / áreas al aire libre edificios industriales.
- SEGURIDAD Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión. La instalación de la unidad (en particular, la fuente de alimentación principal) debe ser realizada por personal técnico autorizado de conformidad con la legislación nacional en el campo de las plantas.

GAMMA/Range

60W

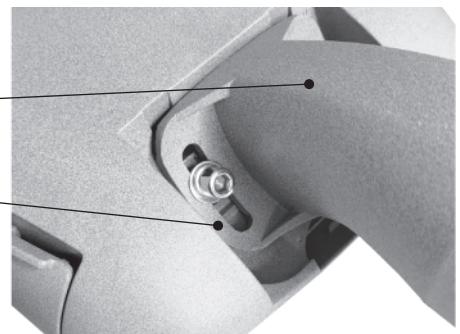


90W



REGOLAZIONE/Regulation

Accessorio (incluso) per montaggio su palo



Tacche per la regolazione ±15° rispetto ai 180°(fissaggio a frusta) e rispetto ai 90° (fissaggio testa palo)

INSTALLAZIONE/Installation



per palo Ø 60mm



FISSAGGIO A FRUSTA



FISSAGGIO TESTAPALO

ISPEZIONE/Inspection



Guarnizione isolamento da agenti atmosferici

Driver IP67

Sezionatore per operazioni di montaggio e manutenzione in totale sicurezza